

RENAȘTEREA

ORGANUL OFICIAL AL EPARHIEI ORTODOXE ROMÂNE
A VADULUI, FELEACULUI, GEOAGIULUI ȘI CLUJULUI

Redacția și Administrația:
CLUJ, Str. Iuliu Maniu Nr. 31

APARE ODATĂ PE SĂPTĂMÂNĂ
Abonament: 500 Lei la an

Redactor responsabil:
Protoiereu DUMITRU ANTAL

CUPRINSUL:

D. A.: Sfințirea bisericii din Băile Borsec.
Sofia Șt. Meteș: Dare de seamă asupra activității
comitetului Soc. Ort. Naț. a Fem. Rom., fil. Cluj.

Diacon V. Bogdan: Despre iubirea de aproapei.
Cronică. — Concursuri pentru întregiri de pa-
rohii. — Publicație de licitație.

Sfințirea bisericii din Băile Borsec.

Minunata stațiune balneară *Borsec*, anul acesta a fost înfrumusețată cu o biserică ortodoxă și încă pe cel mai frumos loc pe care numai se putea așeza. E drept că pentru obținerea acestui loc s'a dus o luptă dârză, timp de câțiva ani, terminată cu izbândă. De aceea P. Sf. Sa Episcopul nostru s'a și străduit să zidească o biserică tot așa de frumoasă ca și locul, după proiectul, inițial, întocmit de dl arhitect Gh. Cristinel. Are forma bisericuțelor de lemn moldovene, cu trupul subțire așezat pe fundament înălțat de piatră, cu coperișul înalt și cu turn nu tocmai svelt. Forma, cât și materialul din care e construită, cadrează cum nu se poate mai bine cu vilele de lemn, dar mai ales cu pădurile de brazi cari umplu orizontul Borsecului.

Începută în primăvara aceasta, s'a terminat — afară de pictură și aranjamentul definitiv din interior — cam la jumătatea lui Iulie, așa că în Dumineca de 19 Iulie, a și fost sfințită în mod provizoriu, chiar de P. Sf. Sa Episcopul nostru *Nicolae Ivan*, ajutat de protoiereu Dumitru Antal, preotul Aurel Gliga-Toplița și Gh. Passat din loc, diaconul Calistru-Cernica, iar la strană Pr. Micșunescu-București, Maiorul Petrișor-Tg-Mureș, Pr. I. Herețiu-Arad, Pr. A. Ciocoi-Samurcășesti, ier. Șt. Teodorescu-Toplița.

La frumoasa slujbă au asistat peste o sută de vizitatori români ai băilor, un grup însemnat de țărani și țărance din Capul-Corbului, îmbrăcați în portul lor pitoresc, apoi mulți vizitatori streini. Dintre vizita-

torii români relevăm familia ing. Mihai Cioc-București, dna și dl Mihail Boldur, consil. silvic Cernăuți, fam. ing. E. Haret-Focșani, fam. Dr. Duca-Galați, fam. ing. Petre Ormoș, dir. salin. Uioara, fam. prof. Voinea-Cluj, fam. Ilie Stefanescu, insp. P. T. T., fam. N. Alexandrescu-București, Dr. C. Homnina-Cernăuți, dna Paul-Iași, fam. pr. Pirtea-Sinersig (Banat), fam. Dr. S. Damian-Arad, dșoarele Velescu-București, fam. Ion Negoescu-București, dna Maria Iacobescu-București, fam. R. Rang-Galați, dna Onosi, dna Aurelia Popescu-Cluj, fam. pr. Vladimir Burjanoschi, cons. ep. Chișinău, Pr. I. V. Șusnea-Scântești, Maior Ionescu-Ismail, fam. Bogdan Goilav, fam. I. Gh. Stoica-București,ingin. Andrei Gavril-Hunedoara, fam. C. Rapotescu-București etc. etc., apoi dl director al băilor Wurtzel, ing. Kadaș, antreprenorul M. Eigel, iar dintre oaspeții veniți din alte părți: dir. Ionescu-Bistricioara, Florea Coman și I. Gheorghiu-Toplița etc.

După sfințirea apei, cetirea evangheliilor, încunjurarea bisericii și intrarea solemnă în biserică, a urmat săvârșirea sf. liturghii. La sfârșitul ei P. Sf. Sa a rostit următoarea, impresionantă cuvântare:

„*Cetind Sf. Scriptură, mai ales scrisorile Apostolului Pavel, în scrisoarea sa dintâi către Corinteni la cap. 3, v. 6, zice: „Eu am sădit, Apolo a udat, dar Dumnezeu a făcut să crească“. Ap. Pavel cu toată activitatea mare care a desfășurat-o la propovădăirea creștinismului între neamuri, se leapădă de tot meritul, atribuind toate pu-*

terii și ajutorului lui Dumnezeu, zicând că Dumnezeu a făcut să crească.

Așa putem să zicem și noi despre cele ce am făcut aici „că Dumnezeu a făcut să se ridice, Dumnezeu a zidit această biserică“.

Acum zece ani, venind aici pe pământul Țării românești, însă cu obiceiuri streine, ne-am întovărășit toți câți eram români și ortodocși pentru a ridica o sfântă biserică. Ideia ce am sădit-o atunci, împreună cu Î. P. S. S. Patriarchul Miron, atunci Mitropolit Primat, a fost udată cu ofrande de către toți oaspeții câți s'au părăndat pe aici și Dumnezeu a făcut apoi să crească ca din pământ. Toți au dat obolul lor pentru a avea pe lângă recreația trupească și recreația sufletească. Nu numai trupul reclamă recreație, ci în primul rând sufletul, care este partea cea mai aleasă din om.

Dacă gândurile nu's bune și nu'l povețesc pe om spre bine, atunci vișorul ispitelor îl trag la pământ.

Pentruca să ne reconfortăm și sufletește, este mare nevoie să punem în lucrare credința. Fără această schinteie dumnezeiască, omul devine asemeni unei ființe necuvântătoare. Ce-l mai poate înălța dacă lipsit de credință, nu are iubire, n'are milă, n'are bunătate. Numai prin aceste virtuți devine omul o ființă aleasă. Ori-câtă cultură ar avea, dacă sufletul lui nu are în aluatul său și credința care să-l îndemne să facă binele, omul nu plătește mult.

Binele îl poate face și bogatul și săracul, și împăratul și soldatul simplu. Sufletul fiecăruia trebuie să fie animat de credință, căci altfel nici o faptă nu-i este de preț. Cum ar putea să fie primită de Dumnezeu slujba unui preot lipsit de credință, a unui preocupat de treburi lumești, negustorești. Tot așa și vindecarea unui medic se va resimți dacă el n'are credință și nu-i conștiu că în mâna lui e pusă viața pacientului.

Aici statul ne-a ajutat cam puțin. Patriarchia, prin Î. P. Sf. Sa Patriarchul Miron, ne-a dat un ajutor simțitor, ca și îndemnuri și stăruințe an de an. Toți episcopii cari au trecut prin Borsec și-au dat obolul ca și sfaturile lor. Dintre oaspeții băilor, cari sunt și proprietari de vile, ne-au ajutat în modul cel mai simțitor ing. Enache

Haret, ing. I. D. Popoviciu, ing. M. Cioc, apoi dnii ingineri silvicultori, apoi dl I. Gh. Stoica, om cu puțină carte însă cu mult suflet. Sunt câteva sute cei ce ne-au ajutat. Numele tuturorora voim să-l eternizăm într'o „Carte de aur“ a bisericii din Borsec.

După cum vedeți nu ne-am întins să facem o biserică prea mare și prea pompoasă, cum și-au luat obiceiul în alte părți, ca apoi zidurile să rămână neterminate și să crească mușchi pe ele. Cu ajutorul lui Dumnezeu și cu obolul oaspeților vom strădui să o terminăm definitiv și cu pictarea, pe anul sau anii viitori.

Mulțumind în primul rând lui Dumnezeu, apoi tuturor celor ce ne-au ajutat, cât și celor ce ați participat la această sărbătoare, Vă împărtășesc arhierestiile noastre binecuvântări, dorindu-Vă sănătate și deplină reconfortare sufletească.“

Înțeleptele povețe ale Prea Sfinției Sale au fost primite cu toată dragostea de către ascultători, ducând impresii neuitate dela această sărbătoare de încoronare a unei străduinți de aproape zece ani împliniți.

A urmat stropirea cu apă sfințită și împărțirea de anafură.

La ora 1 p. m., în sala restaurantului „Speranța“, a avut loc o masă comună la care au participat toți oaspeții înșirați mai sus. În atmosfera cu adevărat frățească s'au rostit și toasturi, P. Sf. Sa vorbind pentru M. Sa Regele, dl ing. M. Cioc și Dr. Duca pentru P. Sf. Sa Episcopul nostru Nicolae, relevându-i faptele mari câte le-a realizat în cuprinsul eparhiei. S'a amintit și aceea că această biserică este a patra pe care P. Sf. Sa o sfințește în stațiunile balneare din cuprinsul eparhiei. Prot. D. Antal a vorbit pentru oaspeții băilor. Au mai cuvântat dl cons. silvic. M. Boldur, în numele bucovinenilor; dna Negulescu; Pr. Pirtea, în numele bănătenilor; Pr. Burjanoschi, în numele basarabenilor; Pr. A. Gliga, Gh. Passat, dl Matei Ionescu, încheind tot P. Sf. Sa Episcopul, mulțumind tuturorora îndeosebi pentru faptul că această masă a dat prilej de întâlnire unui grup de români veniți din toate colțurile țării.

Toți ne-am despărțit cu impresia că în această zi s'a săvârșit un lucru mare care va fi sărbătorit an de an, de către toți oas-

peții ce-și vor căuta sănătatea trupească și sufletească în această minunată stațiune balneară a Borsecului.

Înainte de a încheia trebuie să amintesc, că pe lângă credincioșii cari au contribuit cu bani, a căror tablou îl publicăm în numărul viitor al foii noastre, s'au aflat câțiva cari au făcut și însemnate donațiuni în natură, așa dna Hrisopii ing. M. Cioc din București a donat un frumos candelabru de alamă cu șase brațe, foarte prețios, apoi o acoperitoare albă pe sf. masă; dl I. Gh. Stoica, propr. în București, cu soția sa Ana a donat un potir cu toate cele de trebuință, în valoare de 7000 Lei; familiile N. Alexandrescu și Ilie Stefanescu-București, acoperitoare miruitorului-tetrapod, din catifea; dna Aglaia E. Haret, o acoperitoare brodată; următoarele țărance și țărani din Capul-Corbului, au donat: Maria și Ion Mujdei, un covor, văd. Floarea Lăbruț, o acoperitoare colorată de lână pentru sf. masă, Ileana și Neculae Frunizoi, o perdea pentru ușile împărătești și două ștergere, Mariuca și Ion Miron, o față de masă, Ileana și Nicolae Bilboreanu, un covor, Catrina Benchea, o acoperitoare pentru sf. masă, Aurelia și Niculae Hangan, un covor, Ileana și Petre Bilboreanu, un covor, o icoană, Irina Ioan Rotar, un covor, Catrina Pascu Bot, o icoană și un ștergar, Floarea Dumitru Marc, un sfeșnic și un ștergar, Direcțiunea băilor a instalat gratuit lumina electrică. Tuturor donatorilor, în bani și în obiecte, să le răsplătească bunul Dumnezeu, după măsura credinței cu care au dăruit.

D. A.

SOCIETATEA ORTODOXĂ NAȚIONALĂ A FEMEILOR ROMÂNE, FILIALA CLUJ

Dare de seamă

asupra activității comitetului pe anul 1930/31.

— Urmând tradiției inaugurate de noi am organizat și în anul acesta un bal de copii — cu dispensă dela Preasfințitul nostru Episcop — în ajunul sf. Nicolae, cu un succes moral și material deplin. Bunul și darnicul moș Nicolae, nu și-a uitat nici de-astădată de micuții lui protejați, ci coborând din zări albastre a venit în mijlocul copilașilor cuminte, pentru a le răsplăti cu daruri și mângâieri, rugăciunea și ascultarea lor de părinți. Freamătul de veselie curată a micuților noștri, ne-a umplut sufletul de cea mai vie mulțumire.

Mulțumim din nou și pe aceasta cale tuturor

sprijinitorilor noștri și în special dlui Dr. Valeriu Bologna.

— Pentru sporirea fondurilor, Societatea noastră a luat în urmă cu câțiva ani, inițiativa de a organiza în preajma Crăciunului un bazar cu diverse obiecte. Astfel și acum în luna Decembrie am aranjat un bazar în Sala de ședințe a Prefecturii cu obiecte donate de Doamnele din Comitet și Doamne din societatea clujană; exprimăm generoaselor donatoare și cu acest prilej cele mai adânc simțite mulțumiri. — Rezultatul material al bazarului, îl va comunica dl Casier.

— Comitetul nostru a fost solicitat din partea Autorităților să-și dea concursul la strângerca de fonduri pentru ajutorarea șomerilor.

Având în vedere că țara noastră se află la un greu impas economic și că are nevoie de sprijinul larg și generos și de sacrificiul eroic al tuturor cetățenilor patrioți, pentru a putea trece biruitoare peste grelele îndatoriri dela a căror fericită deslegare atârnă însăși viitorul ei, — Comitetul Societății noastre, care este mai presus de toate națională, dintr'o înaltă datorie patriotică a răspuns favorabil apelului făcut de Autorități. Astfel, Doamne din comitet s'au interesat de aproape de organizarea și bunul mers al cantinelor. Iar ca un mijloc de a strânge fonduri, Comitetul nostru a propus aranjarea unei mari serbări la Teatrul Național, cu concursul tuturor Societăților feminine din Cluj. Gândul nostru a fost ca, prin această admirabilă solidarizare și armonioasă conlucrare a femeilor române, — pe lângă profitul material, — să dăm și un exemplu de cald patriotism și o minunată dovadă despre interesul și grija ce o poartă Doamnele române pentru lumea celor umili, avizați la sprijinul și ajutorul nostru. Această bună dorință nu s'a putut realiza, nu din vina Societăților feminine, cari au aderat și îmbrățișat cu toată căldura propunerea noastră, ci din cauză că, adresele noastre, una către Direcțiunea Teatrului Național și alta către dnii concesionari ai lui, au rămas fără răspuns.

— Pentru a reinvia vechea și frumoasa datină a mărtișoarelor, și pentru a spori și fondurile Societății, am organizat și în anul acesta vânzarea de mărtișoare-icoațe în apropierea zilei de 1 Martie, cu concursul binevoitor al mai multor Doamne și Domnișoare din societatea Clujului, cărora le exprimăm din nou cele mai călduroase mulțumiri.

Asemenea mulțumim și dlui Primar al orașului, cu a cărui bunăvoință s'au îndeplinit ușor formalitățile cerute. — Venitul rezultat din vânzarea mărtișoarelor, îl va comunica dl casier.

— Se împlinesc 4 ani, de când Comitetul nostru, solicitat fiind de Institutul de orbi, prin dl Director Halarievici, a pus bazele unui fond, din care să se tipărească Biblia pentru orbi, în alfabetul Braille. Truda noastră a fost încoronată de succes. Biruind greutățile materiale, am isbutit să avem astăzi mai multe exemplare imprimate din Biblie, — ediția de Gala Galacteon, aprobată de Sancti-

tatea Sa Patriarhul Miron, — dintre cari 8 exemplare, adică 64 volume, le-am pus la dispoziția elevilor dela Institutul de orbi. Un exemplar constă din 8 volume mari, legate îngrijit în carton. Imprimarea se face de către elevii Institutului de orbi, sub conducerea harnicului și binepregătitudinii lor director, care le poartă atâta interes și atâta grijă părintească. Imprimarea va continua în măsura puterilor noastre an de an, până ce vom duce la îndeplinire îndatorirea ce ne-am luat, atingând numărul suficient de exemplare.

Satisfacția sufletului nostru este profundă și mulțumim bunului Dumnezeu că ne-a ajutat să realizăm această frumoasă și importantă operă, punând la dispoziția celor lipsiți de vedere, lumina învățăturilor sfinte, isvorul mântuitor al adevăraților și veșnicilor mângâieri și alinări de suferințe.

— Potrivit programului de educație morală, religioasă și națională, urmărit de Societatea noastră, Comitetul și-a îndreptat grija și asupra lumii muncitorești și în special asupra tinerilor ucenici. Dorim să-i ferim de neghina învățăturilor rele, ce caută s'o răspândească printre ei și să le otrăvească sufletele vrășmașii țării noastre, pentru a-i face să devină o permanentă primejdie pentru siguranța statului. Prin sfaturi și îndrumări înțelepte, vrem să-i vedem înaintând pe drumul de vrednicie al muncii cinștite, al dragostei de neam și de Dumnezeu, așa după cum îi vrea și-i așteaptă țara.

Indemnat de aceste gânduri, Comitetul a organizat și în anul acesta, — cu jertfe materiale destul de mari pe această criză economică, — o serie de 7 Șezători, — cu intrarea gratuită, — în sala festivă a Prefecturii, unde pe lângă un program artistic-literar, executat de elevele și elevii școlilor secundare, un conferențiar de seamă, vorbind despre subiecte religioase și economice, se ocupă și de nevoile muncitorimii, dându-le sfaturi de îndrumare.

Cu cea mai deplină mulțumire sufletească am constatat că, șezătorile noastre au avut un succes desăvârșit. Sala festivă a Prefecturii, s'a dovedit mult prea mică pentru a cuprinde pe toți doritorii de a se împărtăși din binefacerile morale ale șezătorilor noastre. Ele au urmat astfel:

La 7 Decembrie 1930, dl prof. Gheorghe Dragoș, a vorbit despre „*Viața economică în trecut la Români*“. Programul artistic-literar a fost executat de elevele Școlii Normale de învățătoare.

-La 18 Ianuarie 1931, Părintele prof. Patriciu Curea, a vorbit despre „*Muzica religioasă*“. Programul artistic a fost executat de elevele Școlii Normale de învățătoare.

La 1 Februarie, dl prof. Atanasie Popa, a vorbit despre „*Cunoașterea lui Dumnezeu*“. Programul artistic a fost executat de elevii Școlii Normale de învățători.

La 15 Februarie, Părintele prof. Sofron Vlad, a vorbit despre „*Suferința în lumina creștinismului*“. Programul artistic a fost executat de elevele Școlii profesionale de fete.

La 1 Martie, Părintele prof. Emil Niculescu, a

vorbit despre „*Problema fericirii în lumina creștinismului*“. Programul artistic-literar executat de elevele Liceului de fete „Regina Maria“.

La 15 Martie, Părintele prof. Patriciu Curca, a vorbit despre „*Tânărul meseriaș în societate*“. Programul artistic-literar a fost executat de elevele Școlii Normale de învățătoare.

La 29 Martie s'a terminat seria șezătorilor. Părintele Ion Goron a vorbit despre „*Patimile lui Isus*“. Programul artistic a fost executat de elevii Școlii Normale de învățători.

Aducem din nou recunoșcătoarele noastre mulțumiri d-nelor și d-lor Directori și Directoare și prin dâșii și școlarilor pentru prețiosul concurs. Asemenea mulțumim încă odată pentru valorosul concurs d-lor conferențieri, apoi presei și în special bunului prieten al tuturor faptelor frumoase și folositoare, Părintelui profesor Septimiu Popa, pentru bunavoința ce a avut-o totdeauna, de a scrie cu atâta căldură despre manifestările Societății noastre, — precum și d-lui Dr. Joe Gherman, președintele delegației județene, din a cărei bunăvoință am obținut pentru seria de șezători sala festivă a Prefecturii.

(Va urma)

Sofia Șt. Mețeș, v.-preș.

Despre iubirea deaproapelui.

„Poruncă nouă dau vouă, ca să vă iubiți unul pe altul; precum eu v'am iubit pe voi, ca și voi să vă iubiți unul pe altul. Întru aceasta vor cunoaște toți că ai mei ucenici sunteți de veți avea dragoste întru voi.“

Ioan, 13. 34—35.

Despre Platon se zice, că el de câteori își aducea aminte de secretul dumnezeesc, fixa cerul înstelat și asculta cântecul sferelor. Și din acest cântec imens a înțeles existența unui Dumnezeu. Acest aprofundator al științei, în liniștea serii și cu sufletul liniștit, într'un minut a înțeles pe Dzeu.

Prins de bucurie și-a încercat toate puterile ca să înțeleagă și mai bine. Dar ce a observat? Din ce îi dorea inima mai mult după necunoscut, din ce voia a vedea cu simțurile sale mai bine secretele întunericului; idealul se ascundea tot mai adânc în umbra groasă.

Nu se putea mai mult înălța la ea. Simțea că ceva neașteptat s'a strecurat la mijloc. O umbră grea, care a înghițit lumina curată, ca și fața oglinzii aborii omenești. O putere nevăzută și-a lăsat vâlul des pe lumina deschisă a ochilor inimii.

Marele filosof a început să cerceteze. Oare ce poate fi piedeca, care zdrobește aripile inimii și nu-i lasă privirile la Dum-

nezeu? Care poate fi acel părete, care reținea lumina și n'o lăsa să străbată până la adâncimi?

A început a se studia pe sine și a ajuns la două concluzii. A observat mai întâi, că din ce cercetează pe Dumnezeu cu inima neliniștită, cu atât se apropie mai greu; a doua oară, din ce-l privește mai atent cu simțirile, de aceea îl vede mai întunecat. Iată, acestea sunt piedecile. Inima neliniștită și furtunoasă, și simțirile nepuțințioase și întunecate. Acestea sunt acei păreți, cari închid dinaintea sufletului lumina și-l împiedecă a vedea curat. Dacă sufletul le-ar zdrobi aceste două piedeci, la ce lumină ar ajunge?

Durere, dar acești păreți dintre simțiri numai moartea îi poate zdrobi. Viața îi poate da însă inimă liniștită și curată. De aceea Platon încheie cercetările cu cuvintele: „Pentru a-l vedea pe Dumnezeu, e necesară o inimă curată sau moartea.“

Sufletul numai atunci se poate ridica la Dumnezeu, dacă o putere mare îi zdrobește mai întâi țiginele simțirilor și a suferințelor.

Serviciul acesta și-l poate aduce numai iubirea. Acea iubire care face suflete curate, după cum ne învață și Sf. Scriptură: „Fericiți cei curați cu inima, că aceia vor vedea pe Dumnezeu“ (Matei 5. 8). Ea este viața, căci: „Cel ce nu iubeste pe fratele, petrece în moarte“ (Ioan 3. 14).

Iubirea este sufletul viu în biserica lui Christos.

Iubirea îi face bisericii acel serviciu ca și valurile mării. Precum valurile mișcă apa încontinuu, așa și iubirea ține biserica în viață, mijlocește căldura, împreună depărtările, strică adâncimile, cu un cuvânt aceasta face ca să steie vie apa credinței.

Pentru a putea înainta, trebuie a urmă două legi: Desvoltarea dreptății, și a nemărginitei iubiri. În aceasta constă și civilizația. Creștinismul atunci a condus omenimea la legea dreptății, când a propovăduit egalitatea între oameni. Egalitatea însă e numai scheletul civilizației.

Ridicați-vă ochii voștri spre Golgota! Vedeti cum moare din iubire pentru voi Fiul lui Dumnezeu. Vedeti cum a picurat crucea cu sfânt sângele Lui, prin care Dumnezeu-omul învață lumea la aceea cum tre-

bue estinsă legea iubirii omenesti chiar și asupra dușmanilor noștri.

Iubire! Acest cuvânt în timpurile vechi era necunoscut. Cel puternic asupra pe cel slab, de unde avem proverbul: „vai de cei învinși“, pe cari îi trata cu duritate și-i omora fără milă, iar moartea lor producea celor puternici distracție. În societatea barbară a domnit nesimțirea și duritatea animalică.

Tacitus prin scrierile lui a eternizat demoralizarea, arătând cum cele două secrete ale naturii, nașterea și moartea, se luptau între ele, ca pe cea mai frumoasă creatură a lui Dumnezeu să o nimicească cu o singură lovitură.

Decăderea aceasta morală o descrie și apostolul Pavel în epistola către Romani 1. 23: „Și au mutat mărirea lui Dumnezeu celui nestricăcios, întru asemănarea chipului omului celui răutăcios“. Cea mai cumplită stăpânire era, unde omorurile erau mai cumplite, de cari și cerul s'a întunecat iar soarele nu mai strălucea. Acest tablou îmi aduce înaintea facerea lumii. Când Dumnezeu cu cuvântul a făcut lumină din haosul întunecat, „Și pământul era nevăzut și netocmit și întunec era deasupra adâncului“ (Facere 1. 2). Întunecul acela, pe care mintea nu-l poate cugeta, într'un moment s'a schimbat la cuvintele lui Dumnezeu. „Și a zis Dumnezeu să se facă lumină și s'a făcut“ (Facere 1. 3). La porunca lui Dumnezeu haosul a început a se aranja și vietățile a se mișca. Sărutul razelor luminei a început a fructifica pământul, care nu va mai fi gol și întunec.

Astfel s'a schimbat epoca barbară în societatea iubirii omenesti, cu venirea Mântuitorului, nutrindu-se inimile cu iubirea creștinească.

„Iubiți-vă unul pe altul, căci aceasta e legea cea nouă“, zice Mântuitorul.

Cuvântul dumnezeesc a străbătut în adâncul inimilor să le lumineze, ca să nu mai fie mai mult goale și întunecate. La cuvântul Celui atotputernic s'a aprins și în ele iubirea ca să lumineze centrul vieții cu lumina eternă și inima omenească să o facă altarul curăției și al speranței.

La cuvântul unic s'a dărâmat puternica domnie a lumii și pe ruinile silniciei s'a edificat domnia iubirii.

Pe când împăratul roman Tiberiu aranja ospete pe insula Cipru și aplauda pe gladiatorii din amfiteatru, în pustia din răsărit se ivește o învățătură nouă, care ia sub protecția sa pe cei săraci, urgisiți, suferinzi și năcăjiți.

Pe rănile omenești a adus cu sine din cer balsamul vindecător: iubirea dumnezeiască, care mai înainte nici nume nu avea. Filosofii vesteau, că pornirea inimii este slăbiciunea iubirii; sărăcia și lipsa, e nevrednicie. Cato vestește principiile stoicene, cari nu cunosc îndurare, și înmuieră inimii o țin de slăbiciune. Moralistul cel mai vestit al timpului vechiu, în interesările lui spunea deschis: „Milostivirea e întunecimea inimii, vina sufletului. Tot omul curat se ferește de ea și numai în inima slabă crește“.

(Va urma).

Diacon Vasile Bogdan.

CRONICĂ

Decorarea dlui profesor Dr. Ioan Lupaș. În ziua de 10 Iulie, dl prof. univ. Dr. I. Lupaș a fost primit în audiență la Palat. Cu această ocaziune M. Sa Regele Carol al II-lea i-a înmănat insigniile Ordinului Ferdinand I, acordate pentru merite câștigate pe terenul luptei naționale pentru întregirea neamului. Felicitările noastre.

O nouă episcopie în România. În Cameră a fost votat proiectul pentru înființarea unei eparhii Armeano-Gregoriană cu sediul în București, care va cuprinde pe toți credincioșii cultului armeano-gregorian din Statul român. Prin derogare dela art. 31 și 32 din legea cultelor, Statul nu va fi obligat la nici un ajutor față de cultul armeano-gregorian. Numai să nu fie o apucătură pentru trecerea punții și peste un an să vedem votându-se o lege pentru acordarea ajutoarelor de cari azi se renunță.

Zidirea bisericii din Costești, care a ars în Vinerea Patimilor din anul trecut, se va începe la începutul lunii August c., de către Consiliul Central bisericesc din București, care a concentrat toate colectele, a făcut planurile și va supraveghea lucrările.

Se face dreptate funcționarilor căsătoriți. Cel puțin așa reiese din declara-

țiunile făcute de dl primministru N. Iorga, cu prilejul împărțirii premiilor la funcționarii merituosi din Ministerul de Instrucție și Culte. Dl prof. N. Iorga a declarat următoarele: „În primul rând socot că a plăti pe ori-ce funcționar în acelaș fel, este o nedreptate. Sunt funcționari cu familii, deci cu greutăți, față de care statul are alte obligații decât față de funcționarul care nu înțelege să-și întemeieze o familie, ci trăiește de unul singur. A te însura, a-ți forma o familie și a fi conștient de datoriile tale față de această familie, este astăzi un eroism, în fața căruia statul nu poate rămâne indiferent. Socotesc deci că în salarizarea funcționarului public trebuie să se aibă în vedere pe lângă felul său de a lucra deci pe lângă capacitatea personală și considerentul greutăților familiare. Ceea-ce fac acum prin premierea atât de modestă bănește a meritelor d-voastră, constituie un principiu pe care-l voi transforma într-o lege. În această reformă a salarizării viitoare, și în care salariile de bază vor fi simțitor reduse, pentru a fi complectate în sensul sprijinirii familiei, — care constituie adevărata temelie a statului, — va fi un principiu de dreptate socială și de asigurare a intereselor superioare ale statului, iar nu a egoismului individual. Vom pleca astfel dela măsuri administrative pentru a realiza o reformă de asanare generală“. — Dorim să vedem, cât mai curând, realizate aceste promisiuni.

PARTEA OFICIALĂ

CONSILIUL EPARHIAL ORT.-ROM. DIN CLUJ

Nr. 4018—1931.

(34) 2—3

CONCURS

Prin aceasta se publică concurs pentru primirea de studenți în Academia noastră teologică din Cluj, cu termenul de 15 Septembrie a. c.

Candidații cari doresc să fie primiți vor înainta Consiliului nostru eparhial o cerere scrisă cu mâna proprie, anexând în original următoarele documente:

- a) Actul de naștere și botez dela oficiul parohial;
- b) Atestatul de bacalaureat;
- c) Atestat medical, prin care să se con-

state integritatea spirituală și corporală a petentului;

d) Declarația petentului, subscrisă de părinți sau tutori, că după absolvirea cursului teologic, va intra în slujba eparhiei cel puțin 5 ani de zile, la din contră va restitui fondului seminarial toate spesele de întreținere, precum și bursele primite.

Cererile instruite cu aceste documente, se vor înainta Consiliului, până la 15 Sept.

Cereri intrate după acest termen nu se vor lua în considerare.

Candidații acceptați se vor prezenta în ziua de 27 Sept. la viza medicală și la examinarea aptitudinilor lor muzicale, dela care atârnă primirea definitivă în Academie.

Atât cei primiți cât și clericii cei vechi se vor înscrie în zilele de 27—30 Sept. După acest termen nu se vor mai face nici un fel de înscrieri. Cei întârziati vor fi considerați dimiși din Academie. Nici un rezistanțier nu va putea fi înscris, dacă până la acest termen nu achită taxele restante.

Cu ocazia înscrierii fiecare student va plăti 150 Lei taxa de înscriere și 50 Lei pentru bibliotecă.

Pentru întreținerea la Internatul Academiei studenții vor avea să solvească o taxă anuală de 8000 Lei. În patru rate. 1: la înscriere; 2: la 1 Decembrie; 3: la 1 Februarie; 4: la 1 Aprilie.

Dela aceste taxe nu poate fi scutit nimenea. Burse pentru acest an nu se dau.

Fiecare student primit în Institut va aduce cu sine cel puțin patru schimburi de rufe în stare bună.

Dela data înmatriculării studenții intră în toate drepturile și datorințele statorice în Regulamentul Academiei.

Nici un student nu poate cerceta în același timp, ca student ordinar, alte institute de învățământ.

Studenții sunt obligați să locuiască în Internatul Academiei și să se conformeze normelor stabilite de Regulament.

La înmatriculare fiecare este obligat a se prezenta în persoană cu documentele originale.

Cursurile regulate încep la 1 Octombrie.

Cluj, din ședința Consiliului eparhial, ținută la 23 Iunie 1931.

Nicolae Ivan,
Episcop.

Laur. Curea,
secretar.

Nr. 387—1931.

(38) 1—2

CONCURS

Pentru întregirea postului de paroh din parohia de cl. II. *Icelandul* cu filiile cari i-se vor atribui, din protopopiatul Trg.-Mureș, se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în „Renașterea“.

Venitele împreunate cu acest post sunt:

1. Locuință în casele parohiale cu supraedificate economice.
2. Sesiune parohială întregită conf. legii.
3. Stola votată în ședința Consiliului parohial din 24 Iunie a. c.
4. Întregire dela stat, conf. cvalificației.

Reflectanții la acest post își vor înainta cererea cu documentele prescrise subsemnatului oficiu, iar cu prealabila noastră încuviințare se vor putea prezenta în parohie pentru a cânta sau celebra și a face cunoștință cu poporul.

Concurenții au să prezinte act de învoire dela P. Sf. Sa Episcopul nostru, fără de care nu vor putea fi luați în candidare. Tg.-Mureș, la 16 Iulie 1931.

*Oficiul protopopesc ort. rom. în conțelegere cu
Consiliul parohial din Icelandul.*

Ștefan Russu, protopop.

Nr. 220—1931.

(40) 1—2

CONCURS

Pentru întregirea parohiei de clasa III. *Brăzești*, din protopopiatul Lupșei, devenită vacantă prin moartea parohului Simion Pop, în conformitate cu rezoluția Eparhială Nr. 3794—1931 din 2 Iunie, se escrie concurs cu termen de 30 zile dela prima inserare în „Renașterea“.

Venitele împreunate cu acest post sunt:

1. Salarul și gradațiile dela stat, conform cvalificației noului preot ce se va înstitui.
2. O jumătate litră (ferdelă nouă) de grâu sau cucuruz dela fiecare casă, după starea oamenilor.
3. O zi de lucru cu palma dela aceleași case — după statistica din urmă 83 case. — Prestația aceasta se poate rescumpăra și în bani, după uzanțele locale.
4. Stolele obicinuite ce se plătesc și în prezent preotului administrator.
5. Până la zidirea caselor noi, se pune

la dispoziția noului ales o locuință inchi-riată din cele mai bune ce se pot afla în comună.

Concurenții petiției lor, înzestrată cu documentele de calificare și serviciul de până acum, ce se așterne în termenul deschis la acest oficiu, vor alătura și autorizarea P. S. S. Episcopului, de a putea concura la postul de paroh din Brăzești. Iar cu prealabilul aviz aici, înainte de expirarea concursului, se vor prezenta și în comună, spre a cânta, celebra și a face cunoștință și cu poporul.

Baia-de-Arieș, la 21 Iulie 1931.

Oficiul protopopesc al Lupșei, în conțelegere cu Consiliul parohial.

Vasile Gan, protopop.

Nr. 410—1931.

(32) 2—2

CONCURS

Pentru ocuparea postului de *cantor al doilea* la biserica din parohia *Ibănești-Sat*, protopopiatul Reghin, prin aceasta se deschide concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în „Renașterea“.

Venitele împreunate cu acest post sunt: $\frac{1}{4}$ parte din toate venitele stolare. 2 jug. drept de pășune în pășunea compozitorului. — Reflectanții la acest post își vor înainta oficiului parohial, în termenul de mai sus, cererile însoțite de următoarele documente: 1. Extras de botez. 2. Certificat de pe ultimul an școlar. 3. Atestat de bună purtare, dela oficiul parohial competent. 4. Diploma de cantor. 5. Certificat despre situația militară.

Nou alesul cantor va fi obligat a lua parte la toate serviciile religioase din Dumineci și sărbători, dimpreună cu cantorul prim, având a împărți venitele din aceste zile în mod egal, iar peste săptămână va funcționa alternativ săptămânal cu cantorul prim, când fiecare va beneficia de venitele din săptămâna lui. Serviciul afară de biserică îl vor face: cantorul prim pe partea dela vale de drumul principal, iar cantorul doi pe partea dela deal.

Ibănești-Sat, la 26 Aprilie 1931.

Vasile Gliga, paroh.

Nr. 58—1931 paroh.

(39) 1—1

Publicațiune de licitație.

Consiliul parohial ortodox român din comuna *Mureșeni* (jud. Mureș), dă în întreprindere pe cale de licitație publică *lucrările de zidire din cărămidă a bisericii*, conform planului aprobat deja de Ven. Consiliu eparhial din Cluj, cu Nr. 2982—1931, și modificat de adunarea parohială.

Valoarea de pe deviz este de 78.000 Lei.

Licitația se va ținea la Parohia ortodoxă din Mureșeni în ziua de *9 August 1931, orele 14 (2 p. m.)*

Planul, devizul, caietul de sarcini precum și toate celelalte condițiuni se pot vedea în ori-ce timp la Parohia ortodoxă română din Mureșeni.

Comuna bisericască va da tot materialul necesar construcției precum și transportul aceluia la fața locului.

Consiliul parohial își rezervă dreptul de a încredința edificarea bisericii, fără considerare la prețuri și condiții, aceluia dintre ofertanți, care va prezenta mai multă garanță și soliditate.

Odată cu oferta se va depune și o garanță de 6%, în bani sau efecte de stat, după suma oferită.

Supraoferte nu se primesc.

Mureșeni, la 2 Iulie 1931.

Alex. Oltean, paroh.

Ștefan Blaj, episcop I.

Nr. 406—1931. Văzut: Ștefan Russu, protopop.

Intrând în legătură cu cea mai veche, solidă și garantată turnătorie de clopote, — cunoscută și în străinătate, — NOVOTNY ANTONIU fiul din Timișoara, cu onoare comunicăm celor interesați că informații și comenzi se pot face prin noi. — Garanță. Material de prima calitate. Prețuri ieftine și condițiuni de plată favorabile. Transportul până la gara ultimă.

Cu stimă LIBRĂRIA EPARHIALĂ
Cluj, Piața Cuza Vodă 6.